Amharic

Startpunt

ለዓለም አቀፍ ጥበቃ (የስደተኝነት) ማመልከቻ አቅርበዋል። ቀጥሎ ምን ይሆናል?

ይህ በራሪ ጽሁፍ ተዘጋጅቶ የሚሰራጨው በVluchtelingenwerk Vlaanderen የስደተኞች እና የጥገኝነት ጠያቂዎችን መብትና ጥቅም የሚጠብቅ ገለልተኛ፣ መንግስታዊ ያልሆነ ድርጅት ነው።

በቤልጅየም ውስጥ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ ሲያቀርቡ ይህ የመጀመሪያዎ ነው።

fedasil
AGENCE FEDERALE POUR L'ACCUEIL DES DEMANDEURS D'ASILE

ማረፊያ (መጠለያ)

በመድረሻ ማእከል (ኢሚግሬሽን ጽ/ቤት (IBZ)) ለዓለም አቀፍ ጥበቃ በሚጠይቁበት ቀን ከቀኑ 8:30 (እኦአ) ላይ ይገኛሉ። የ Fedasil Dispatching አገልግሎት የመቀበያ ማዕከል ይመድብልዎታል። በጥገኝነት ማመልከቻ ሂደት ሙሉ ጊዜዎ የመኖርያ ቤት የማግኘት መብት አለዎት። ብዙውን ጊዜ በመድረሻ ማእከል (Petit-Château) ለጥቂት ቀናት ይቆያሉ እና ከዚያ በኋላ ቋሚ የመቀበያ ማዕከል ይመደባሉ። ማዕከሉ ለመድረስ እንዲረዳዎት አድራሻ፣ ካርታ እና የባቡር ወይም የአውቶቡስ ትኬቱን ይቀበላሉ።

ወደ መቀበያ ማዕከል ላለመሄድ መምረጥ ይችላሉ። እንደዚያ ከሆነ ግን መጠለያ ወይም ሌላ ቁሳዊ እርዳታ አያገኙም። የሕክምና ወጪዎችን ግን የማስመለስ መብት አለዎት።

በእንግዳ መቀበያ ማዕከሉ እንደደረሱ፣ ማህበራዊ ረዳት ስለ አሠራሩ እና ስለ ማዕከሉ ቤት ህጎች የበለጠ መረጃ ይሰጥዎታል። በእንግዳ መቀበያ ማዕከል የቁሳዊ ድጋፍ እና ማህበራዊ፣ የህክምና እና የስነልቦና እርዳታ የማግኘት መብት አለዎት። ማህበራዊ ረዳቱን ጠበቃ እንዲያገኙልዎ እንዲጠይቁ አጥብቀን እንመክራለን።

የስደተኞች እና አገር አልባ ሰዎች ኮሚሽነር ጄኔራል ጽሕፈት ቤት (CGRS) እና IBZ በማንኛውም ጊዜ የት እንደሚኖሩ ሁሌም ማሳወቅ አስፈላጊ ነው። ማንኛውንም የአድራሻ ለውጥ ለ CGRS እና ለ IBZ በተቻለ ፍጥነት ሪፖርት ማድረግ አለብዎት። እርስዎ ወይም ጠበቃዎ በአደራ ደብዳቤ ማሳወቅ ወይም በ CGRS ወይም IBZ ቢሮዎችን በአካል በመገኘትም ማሳወቅ ይችላሉ። በማመልከቻዎ ላይ ስለተደረጉት ውሳኔዎች እንዲያውቁዎት ወቅታዊ አድራሻዎን ሁል ጊዜ ለሁለቱም ባለሥልጣናት ማሳወቅ አለብዎት።

ለዚህ ጉዳይ ይህንን ቅጽ መጠቀም ይችላሉ: https://www.cgra.be/sites/default/files/formulieren/formulaire_changement_domicile.pdf

ibz

IBZ ቃለ መጠይቅ

ለዓለም አቀፍ ጥበቃ የማመልከት ጥያቄዎን ተከትሎ፣ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎን ለማስመዝገብ ጥሪ ይደርስዎታል። በእነዚህ ቃለ መጠይቆች ወቅት ሁል ጊዜ እውነቱን መናገር አለብዎት። አስተርጓሚ ይጠይቁ። ወንድ ወይም ሴት አስተርጓሚ መርጠው መጠየቅ ይችላሉ። በቃለ መጠይቁ ወቅት በትርጉሙ ላይ ችግሮች ካጋጠሙዎት (ለምሳሌ ተርጓሚውን ስለማይረዱ ወይም እሱ/እሷ መግለጫዎችዎን በትክክል እንደማይተረጉሙ ስለሚሰማዎት)፣ ወዲያውኑ ይህንን ለባለስልጣኑ ይንገሩ። በቃለ መጠይቁ ወቅት በአካል ወይም በአእምሮ ጥሩ ስሜት ካልተሰማዎት፣ ወዲያውኑ ለባለስልጣኑ ይንገሩ። እሱ/እሷ ይህንን ከግምት ውስጥ ማስገባት ይችላሉ። በተሰጠው ጊዜ ቃለመጠይቁን ማድረግ እንደማይችሉ ከተሰማዎት አዲስ ቀጠሮ መጠየቅ ይችላሉ። ባለሥልጣኑ ሪፖርት ይጽፋል። ሪፖርቱን ከመፈረምዎ በፊት በጥንቃቄ ማንበብዎን ያረጋግጡ። መረጃው የተሳሳተ ወይም ያልተሟላ ከሆነ ወዲያውኑ ለባለስልጣኑ ማሳወቅ አለብዎት።

በቃለ መጠይቁ ወቅት የሚከተሉትን ይጠየቃሉ:

1. ማንነት እና የትውልድ አገር

ከጥገኝነት ማመልከቻዎ ጋር ሊዛመዱ የሚችሉ ሁሉንም ኦፊሴላዊ ሰነዶች እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ። ለቃለ መጠይቁ ሲመጡ ሁሉንም አስፈላጊ ሰነዶች (ማንነት፣ የጉዞ ሰነዶች፣ የህክምና ሪፖርቶች...) ይዞ ማምጣት አስፈላጊ ነው።

2. ወደ ቤልጂየም የጉዞዎ መስመር (እንዴት ገቡ)

የደብሊን ደንብ ሰዎች ከአንድ በላይ የአውሮፓ አገር ውስጥ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ እንዳያቀርቡ የሚከለክል ሲሆን ማመልከቻን የመመርመር ኃላፊነት ያለበት አንድ አገር ብቻ መሆኑን ያረጋግጣል። ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ሲያመለክቱ፣ ባለሥልጣናት ለጥገኝነት ማመልከቻዎ የትኛውን አገር ኃላፊነት እንደሚወስኑ ይወስናሉ። በቃለ መጠይቆች ወቅት በሚሰበሰበው የጣት አሻራ ማስረጃ እና መረጃ ላይ በመመርኮዝ ከሌላ የአውሮፓ ሀገር ጋር አስተዳደራዊ (ማለትም ቪዛ) ወይም የቤተሰብ ትስስር አለዎት ወይም ወደ ቤልጂየም በሚጓዙበት ጊዜ በሌሎች የአውሮፓ አገራት ውስጥ መጓዝዎን ይፈትሻል። እንደዚያ ከሆነ ቤልጂየም የጥገኝነት ማመልከቻዎን የመመርመር ኃላፊነት ወዳለው ወደ ሌላኛው አገር ለመመለስ ሊወስን ይችላል። ለ IBZ በተቻለ መጠን ወደ ቤልጂየም የመጡበትን ምክንያት (ለምሳሌ ቤልጂየም ውስጥ የቤተሰብ አባላት መኖርን፣ የጤና ችግሮችን ወይም በሌሎች አገሮች ውስጥ የሚደረግን በደልን) መግለፅዎን ያረጋግጡ። እንዲሁም በተቻለ መጠን ብዙ ማስረጃዎችን ለምሳሌ በሐኪም የተሰጠ የሕክምና የምስክር ወረቀት ለማቅረብ መሞከር አለብዎት።

ማሳሰቢያ፡ IBZ ውሳኔውን ከማድረጉ በፊት እንኳን ጠበቃ ያማክሩ። ጠበቃው በIBZ ቃለ መጠይቅ ላይ እንዲረዳ አይፈቀድለትም። ነገር ግን ለቃለ መጠይቅዎ አስፈላጊ የሆኑ ተጨማሪ መረጃዎችን እና ማስረጃዎችን ለIBZ መላክ ይችላል። ዒብዥ እርስዎን ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት አባል ሀገር ለማስተላለፍ ከወሰነ ይግባኝ ማቅረብ ይችላሉ።

3. የትውልድ አገርዎን ለቀው የወጡበት ምክንያቶች።

የትውልድ አገርዎን ለመሸሽ የወሰኑባቸውን ምክንያቶችዎን ሲጠየቁ መመለስ ይኖርብዎታል። ይህ መጠይቅ በጣም አስፈላጊ ነው፣ ምክንያቱም መረጃው በCGRS ውስጥ ላለው ቃለ መጠይቅ መሠረት ሆኖ ያገለግላል። ከትውልድ አገርዎ ለመውጣት ውሳኔ ያደረጉበትን ሁሉንም አስፈላጊ ክስተቶች ይጥቀሱ። ታሪክዎን ለመደገፍ ሁሉንም አስፈላጊ ሰነዶች ከእርስዎ ጋር (ወደ ቃል መጠይቁ) ይውሰዱ (ማንነት፣ የህክምና ሪፖርቶች፣ ወዘተ)

የ CGRS ቃለ መጠይቅ

ቤልጂየም ለጥገኝነት ጥያቄዎ ኃላፊነት ያለው ሀገር ከሆነ፣ የመጀመሪያውን በIBZ ከነበረው ቃለ መጠይቅዎ በላይ ለበለጠ ሰፊ ቃለ መጠይቅ ወደ CGRS ይጋበዛሉ። የጥበቃ መኮንኑ የIBZ ሪፖርትን ይመረምራል እና በታሪክዎ ውስጥ ተቃርኖዎች ካሉ ይፈትሻል። ለዚህ ቃለ መጠይቅ ከጠበቃዎ እና ከማህበራዊ ረዳትዎ ጋር በደንብ መዘጋጀት አስፈላጊ ነው። ጠበቃዎ በቃለ መጠይቁ ላይ ሊገኝ ይችላል። በቃለ መጠይቁ ወቅት የጥበቃ መኮንኑ ግምት ውስጥ ማስገባት ያለባቸው ነገሮች (ለምሳሌ የህክምና ወይም የስነልቦና ችግሮች ወይም የትኩረት መዳከም ወዘተ) ካሉ አስቀድመው CGRS ን ያሳውቁ።

ማሳሰቢያ፡ ሁል ጊዜ እውነቱን ይናገሩ እና ታሪክዎ በተቻለ መጠን የተሟላ መሆኑን ያረጋግጡ። ታሪክዎን ለመደገፍ ሁሉንም አስፈላጊ ሰነዶች ከእርስዎ ጋር ወደ CGRS ይውሰዱ።

በቤልጂየም ውስጥ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ ሲያስገቡ ይህ የመጀመሪያዎ አይደለም (ቀጣይ የአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻ)

ሂደት

ቀጣይ (አዲስ) ማመልከቻ ውስጥ እንደ አዲስ የጥገኝነት ማመልከቻዎን የሚደግፉ አዲስ ሰነዶች ወይም በትውልድ አገርዎ ሁኔታ ላይ ለውጥን የመሳሰሉ አዳዲስ ነገሮችን ማቅረብ አስፈላጊ ነው።

IBZ አዲሱን ማመልከቻዎን ይመዘግብ እና ስለአዳዲስ መረጃዎችዎ የሚጠይቁበትን አጭር ቃለ መጠይቅ ያካሂዳል። ከዚያም ፋይልዎ በቀጥታ ወደ CGRS ይላካል።

CGRS አዳዲሶቹ ማስረጃዎች አዲሱን የጥገኝነት ማመልከቻዎን ከግምት ውስጥ ለማስገባት በቂ መሆናቸውን ካረጋገጠ በፖስታ ያሳውቅዎታል። አድራሻዎን ሁል ጊዜ በአደራ ደብዳቤ ወይም በአካል በመቅረብ ለIBZ እና ለCGRS ያሳውቁ።

ማረፊያ (መጠለያ)

በቀጣይ ማመልከቻ ጊዜ ከFedasil የመጠለያ ቦታ የማግኘት መብትዎን ሊያጡ ይችላሉ (code 207 no show)። እንደ አዲስ ከማመልከትዎ በፊት ስለ መጠለያ ከጠበቃዎ ወይም ከማህበራዊ ረዳትዎ ጋር ይነጋገሩ። ምንም ዓይነት መጠለያ ካላገኙ፣ ይግባኝ ማቅረብ ይችሉ እንደሆነ ለማየት በተቻለ ፍጥነት ጠበቃዎን ያማክሩ።

አስፈላጊ - አዳዲሶቹ መረጃዎች በቂ ከሆኑ እና CGRS የጥገኝነት ማመልከቻዎን ከግምት ውስጥ ካስገባ የመጠለያ ቦታን ለማግኘት በፌደሲል የመልቀቂያ አገልግሎት በ አካል መቅረብ ይችላሉ።

ጠበቃ

በጥገኝነት ማመልከቻዎ ሂደት ወቅት ጠበቃ የማግኘት መብት አለዎት። የእርስዎ የገንዘብ አቅም በቂ ካልሆነ ይህ ከክፍያ (pro deo) ነፃ አገልግሎት ሊሆን ይችላል። ጠበቃው ከመንግሥት ነፃ ሆኖ ይሠራል እና መብቶችዎን ሙሉ በሙሉ መከላከል አለበት። ጠበቃዎ ለቃለ መጠይቆች እንዲዘጋጁ ሊረዳዎት ይችላል እና በCGRS ላይ በቃለ መጠይቁ ላይ ሊገኝ ይችላል። አስፈላጊ ከሆነ ጠበቃዎ ይግባኝ ማቅረብ ይችላል።

በእንግዳ መቀበያ ማዕከል ውስጥ ያለው ማህበራዊ ረዳት ጠበቃ እንዲያገኙ ይረዳዎታል። በእንግዳ መቀበያ ማዕከል የማይቆዩ ከሆነ በሕግ እርዳታ ቢሮ ጠበቃ (Legal Aid Bureau) መጠየቅ ይችላሉ። https://fedasilinfo.be/en/need-legal-advice

ከጠበቃዎ ጋር ችግሮች ካጋጠሙዎት ሌላ ጠበቃ የመጠየቅ መብት አለዎት። የማህበራዊ ረዳትዎን እርዳታ ይጠይቁ ወይም የሕግ ድጋፍ ቢሮ (Legal Aid Bureau) ያማክሩ።

የጥገኝነት ሂደቱ ምን ያህል ጊዜ ይወስዳል

የጥገኝነት ጥያቄ ሂደት ከጥቂት ወራት እስከ ከአንድ ዓመት በላይ ድረስ ሊወስድ ይችላል። በመጨረሻም አዎንታዊ ወይም አሉታዊ ውሳኔ ያገኛሉ። በማንኛውም አሉታዊ ውሳኔ ላይ በውጭ ዜጋ የሕግ ክርክር ምክር ቤት (Council for Alien Law Litigation (RVV-CCE)) ፊት ይግባኝ ለማለት ጠበቃዎ ሁል ጊዜ ሊረዳዎት ይችላል።

ጠቃሚ አድራሻዎች

መድረሻ ማዕከል - የኢሚግሬሽን ጽ/ቤት (ማመልከቻ) እና FEDASIL (ማረፊያ)

Klein Kasteeltje - Petit-château

Rue de Passchendaele 2

1000 Brussels

Infopunt T 02 227 41 51

Fedasil (ማረፊያ) - 8.30 ጥዋት Fedasil Infopunt (ሁሉም ጥያቄዎች) 8.30 - 12.30 ጥዋት

የኢሚግሬሽን ጽ/ቤት (በቀጠሮ - በግብዣ)

Avenue Pacheco 44

1000 Brussel

Tel: 02 793 80 00

የስደተኞች እና ሀገር አልባ ሰዎች ኮሚሽነር ጄኔራል ጽ/ቤት (CGRS)

EUROSTATION

Rue Ernest Blerot, 39

1070 Brussels

T 02 205 51 11

የውጭ ዜጋ የሕግ ክርክር ምክር ቤት (RVV-CCE)

Rue Gaucheret 92 - 94

1030 Brussels

T 02 791 60 00

የሕግ መርጃ ዴስክ VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN

(ስለ ጥገኝነት ጥያቄ ሂደት፣ አቀባበል፣ በእስር ጊዜ ድጋፍ)

T 02 225 44 35

Wednesday and Friday: 9am - 12.30pm

info@vluchtelingenwerk.be

ለተጨማሪ መረጃ

www.fedasilinfo.be

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN VZW

T +32 (0)2 225 44 00

INFO@VLUCHTELINGENWERK.BE

WWW.VLUCHTELINGENWERK.BE

V.U. Anne Van Lancker - Vluchtelingenwerk Kruidtuinstraat 75 1210 Brussel- BE 0434 380 549, RPR, Brussel - version 10/2021

Do not throw on the public road